

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 22

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IMPRESSIONUM

### Editeur

«Générations» société coopérative,  
sans but lucratif

### Directeur de la publication

### Rédacteur en chef

Jean-A. Luque

jaluque@generationsplus.ch

### Rédaction

Jean-Marc Rapaz, chef d'édition,  
jmrappaz@generationsplus.ch

Sandrine Fattebert, journaliste  
sfattebert@generationsplus.ch

### Rewriter

Joelle Isler

### Collaborateurs

Nicole Métral, Bernard Ravet,  
Frédéric Rein, Jacques Salomé,  
Pierre Bosson, Jef Gianadda

### Secrétariat

Sylvia Pasquier, cheffe administration  
spasquier@generationsplus.ch  
Isabelle Bosson (resp. events)  
ibosson@generationsplus.ch  
Dominique Rochat, (resp. abonnements)  
drochat@generationsplus.ch

### Administration et rédaction

Rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20  
Secrétariat ouvert  
de 8 h à 12 h et 13 h 30 à 17 h

### Abonnements

11 numéros par an 60 francs  
Etranger: prix sur demande

### Internet

www.generationsplus.ch

### Fondateur

Yves Debraine

### Régie publicitaire

Publimag SA  
Seilerstrasse 8 / cp 3001 Berne  
Tél. 031 387 22 11- Fax 031 387 21 00  
Service.be@publimag.ch

### Concept et réalisation graphique

ADN Graphik Sàrl  
Martin Nieva, directeur artistique  
Jonas Pahud, graphiste  
atelier.graphique@pwnet.ch

### Responsable image

Wollodja Jentsch  
wodja@wodja.com

Impression Swissprinters  
Lausanne SA, Renens

Tirage: 70 000 exemplaires

# Quand le mal frappe de plein fouet

**L**a maladie, la souffrance, le mal-être; nous y sommes tous confrontés au cours de notre existence. Si ce n'est comme patient, c'est comme accompagnant. Et à chaque fois, face au mal, parfois même à l'ombre de la mort, se pose l'interrogation: comment agir, réagir? Comment affronter l'épreuve sans blesser ses intimes, sans agacement? Comment aider au mieux son proche dans l'épreuve, sans apitoiement?

Guy Corneau, le célèbre psychanalyste québécois, raconte dans son dernier livre son combat face au cancer. Et il se questionne avec finesse sur le rapport à l'autre quand le mal frappe de plein fouet. Dans ces combats

vitaux, douloureux, chacun fait face selon ses moyens, sa force. L'auteur, dans les extraits choisis à lire en page 32, apporte sa sensibilité et sa sincérité. Une expérience à méditer.

Il se dégage de son témoignage un immense respect de l'autre. Mais également de soi-même et de ses propres besoins. Affronter la maladie exige l'humilité d'accepter sa fragilité. Il ne faut pas craindre de s'y confronter dans l'isolement et la retraite.

Cette solitude recherchée permet les remises en question, la mise en perspective de son existence. Elle peut s'accompagner de quêtes spirituelles ou métaphysiques. Un lever de soleil radieux sur les Alpes, le bruissement d'un ruisseau, le vol furtif d'un rapace ou la queue d'un renard en orée de forêt nous aident à apprécier notre place dans le cosmos. Et apaisent nos angoisses.

Mais nul besoin d'être confronté à l'inéluctable pour accéder à cette sérénité. Julien Perrot, le fondateur de *La Salamandre* (p. 6), ou le photographe Michel Loup (p. 20) l'ont compris depuis toujours, depuis leur enfance qu'ils n'ont jamais vraiment quittée. Ils vous invitent juste à redécouvrir notre mère nature... Et à accepter sa magie.

Bonne lecture

